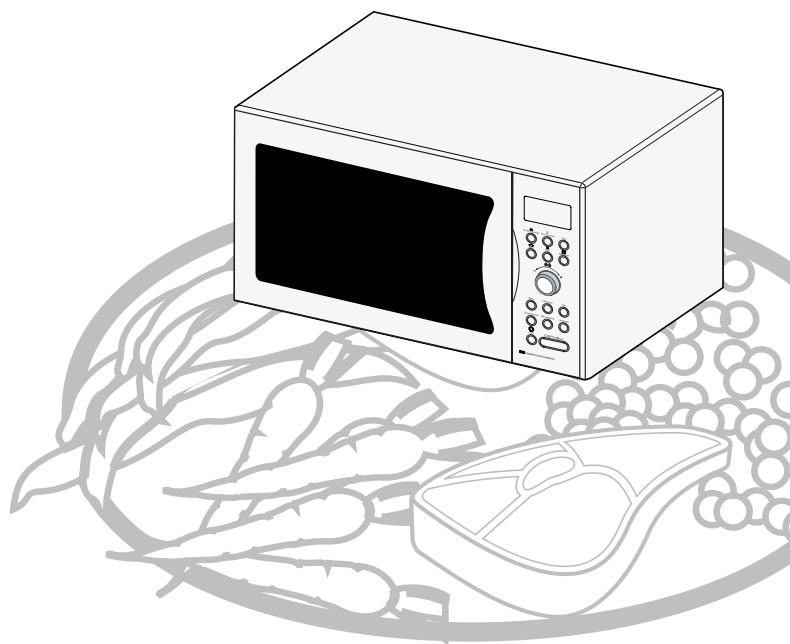


**SAMSUNG**

# CUPTOR CU MICROUND

Instrucțiuni de utilizare și ghid de preparare

**CE1071 / CE1071A**

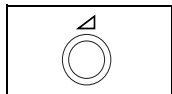


Ghid de căutare rapidă .....	2
Utilizarea sistemului de curățare cu aburi (CE1071A) .....	2
Panoul de control .....	3
Cuptorul .....	4
Accesorii .....	4
Utilizarea acestei broșuri cu instrucțiuni .....	5
Măsuri de siguranță .....	5
Instalarea cuptorului cu microunde .....	6
Setarea orei .....	7
Verificarea funcționării corecte a cuptorului .....	7
Modul de funcționare a unui cuptor cu microunde .....	7
Ce să faceți dacă aveți nelămuriri sau probleme .....	8
Prepararea/Reîncălzirea .....	8
Nivelurile de putere și variațiile de timp .....	9
Oprirea preparării .....	9
Ajustarea duratei de preparare .....	9
Utilizarea funcției de preparare automată .....	9
Utilizarea funcției de reîncălzire automată .....	10
Utilizarea funcției de decongelare rapidă .....	11
Utilizarea funcției expres .....	12
Setările pentru funcția expres .....	13
Prepararea în mai multe etape .....	13
Preîncălzirea rapidă a cuptorului .....	14
Prepararea prin convecție .....	14
Utilizarea grilului .....	15
Alegerea accesoriilor .....	15
Prepararea combinată la microunde și gril .....	15
Combinarea microundelor și convecției .....	16
Utilizarea sistemului de deodorizare (CE1071) .....	17
Blocarea de siguranță a cuptorului cu microunde .....	17
Dezactivarea semnalului de avertizare .....	17
Ghid pentru materiale de gătit .....	18
Ghid de preparare .....	19
Curățarea cuptorului cu microunde .....	27
Depozitarea și repararea cuptorului cu microunde .....	28
Specificații tehnice .....	28

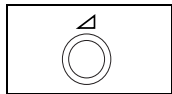
## Ghid de căutare rapidă

RO

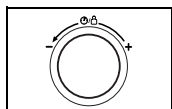
### Vreau să gătesc ceva.



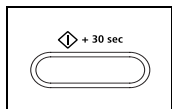
1. Așezați alimentele în cuptor.  
Apăsați butonul **Microunde (Microwave)** ( ).



2. Apăsați butonul **Microunde (Microwave)** ( ) până la aprinderea nivelului de putere corespunzător.

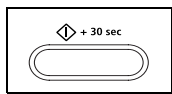


3. Selectați durata de preparare prin rotirea **butonului disc** în direcția corespunzătoare.



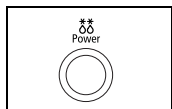
4. Apăsați butonul **Start** ( ).  
**Rezultat:** Începe prepararea.  
◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

### Vreau să adaug încă 30 de secunde

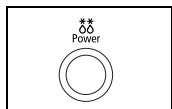


Lăsați alimentele în cuptor.  
Apăsați butonul **+ 30 s** o dată sau de mai multe ori pentru fiecare interval de 30 de secunde pe care doriți să îl adăugați.

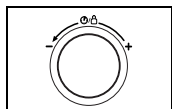
### Vreau să dezgheț rapid ceva



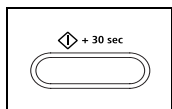
1. Așezați alimentele congelate în cuptor.  
Apăsați butonul **Dezghețare rapidă (Power Defrost)** ( ).



2. Selectați categoria de alimente dorită apăsând butonul **Dezghețare rapidă (Power Defrost)** ( ), până la selectarea categoriei dorite.



3. Selectați greutatea prin rotirea **butonului disc** în direcția corespunzătoare.

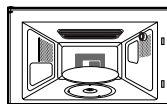


4. Apăsați butonul **Start** ( ).  
**Rezultat:** Începe decongelarea  
◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

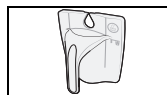
## Utilizarea sistemului de curățare cu aburi (CE1071A)

**Aburul generat de sistemul de curățare va pătrunde în cuptor. După utilizarea funcției de curățare cu aburi, puteți curăța cu ușurință cavitatea cuptorului.**

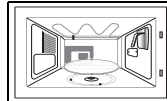
- Utilizați această funcție numai după ce cuptorul s-a răcit complet. (la temperatura camerei)
- Utilizați numai apă normală, nu apă distilată.
- Se recomandă să utilizați funcția de deodorizare după curățarea cu aburi.
- Dacă ușa este lăsată deschisă în timpul operației, se va afișa mesajul "E-47". (Apa din cuptor va fi foarte fierbinte, din cauza funcției de curățare cu abur).



1. Deschideți ușa.



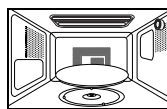
2. Umpleți vasul cu apă până la gradația marcată. (Linia este echivalentă cu 30 ml.)



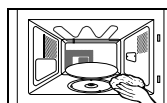
3. Puneți vasul cu apă în partea dreaptă a cuptorului



4. Închideți ușa.
5. Apăsați butonul **Curățare cu aburi (Steam clean)** ( ). (Becul funcționează în timpul curățării cu abur.)



6. Deschideți ușa.



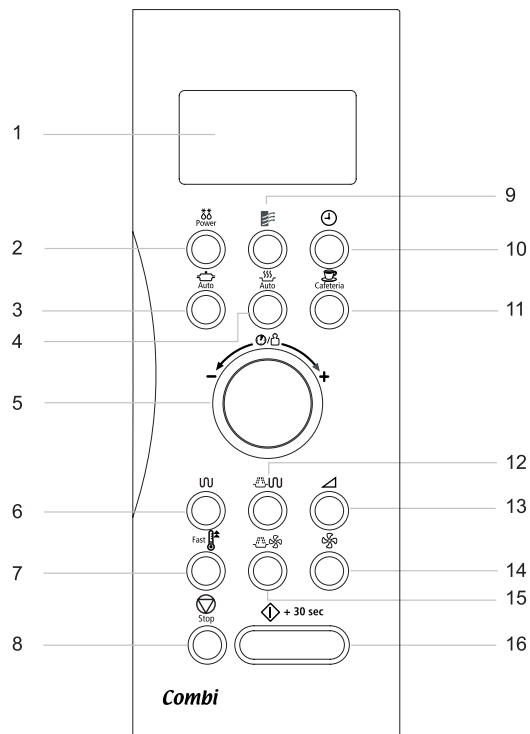
7. Ștergeți interiorul cuptorului cu un prosop de vase uscat. Îndepărtați platoul rotativ și ștergeți partea de dedesubt cu un prosop de hârtie.

### Avertisment!

- Vasul cu apă se va utiliza numai în modul "Steam Clean".
- Când preparați hrană solidă, scoateți vasul cu apă, deoarece riscați să deteriorați grav cuptorul cu microunde sau chiar să provocați un incendiu.

## Panoul de control

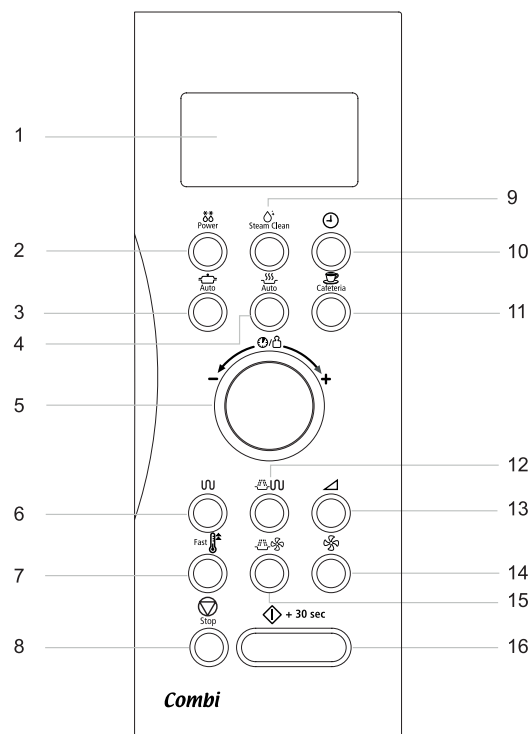
Model: CE1071



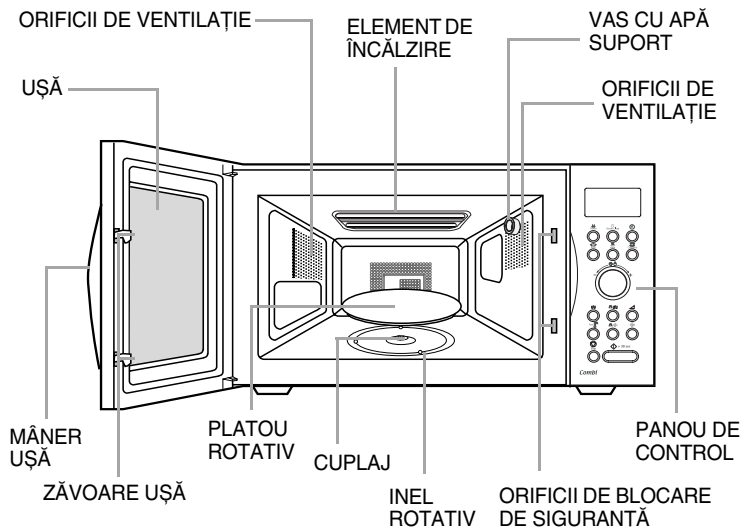
- |   |  |
|---|--|
| 1. AFIŞAJ   | 9. BUTONUL DEODORIZARE (DEODORIZE)                     |
| 2. BUTONUL DEZGHEŢARE RAPIDĂ (POWER DEFROST)  | 10. BUTONUL SETARE ORĂ (CLOCK SETTING)                 |
| 3. BUTONUL AUTO COOK (PREPARARE AUTOMATĂ)   | 11. BUTONUL PREPARARE EXPRES (CAFETERIA COOK)          |
| 4. BUTONUL REÎNCĂLZIRE AUTOMATĂ (AUTO REHEAT)                                       | 12. BUTONUL MICROUNDE+GRILL (MICROWAVE+GRILL)          |
| 5. BUTONUL ROTATIV (pentru timpul de preparare, cantitate şi dimensiunea porţiilor) | 13. BUTONUL MICROUNDE (MICROWAVE)                      |
| 6. BUTONUL GRILL  | 14. BUTONUL CONVECŢIE (CONVECTION)                     |
| 7. BUTONUL PREÎNCĂLZIRE AUTOMATĂ RAPIDĂ (AUTO FAST PREHEAT)                         | 15. BUTONUL MICROUNDE+CONVECŢIE (MICROWAVE+CONVECTION) |
| 8. BUTONUL STOP/ANULARE (STOP / CANCEL)   | 16. BUTONUL START / + 30 s                             |

Model : CE1071A

RO

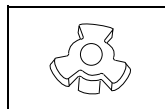


- |   |  |
|---|--|
| 1. AFIŞAJ   | 9. BUTONUL CURĂŢARE CU ABURI (STEAM CLEAN)             |
| 2. BUTONUL DEZGHEŢARE RAPIDĂ (POWER DEFROST)  | 10. BUTONUL SETARE ORĂ (CLOCK SETTING)                 |
| 3. BUTONUL PREPARARE AUTOMATĂ (AUTO COOK)   | 11. BUTONUL PREPARARE EXPRES (CAFETERIA COOK)          |
| 4. BUTONUL REÎNCĂLZIRE AUTOMATĂ (AUTO REHEAT)                                       | 12. BUTONUL MICROUNDE+GRILL (MICROWAVE+GRILL)          |
| 5. BUTONUL ROTATIV (pentru timpul de preparare, cantitate şi dimensiunea porţiilor) | 13. BUTONUL MICROUNDE (MICROWAVE)                      |
| 6. BUTONUL GRILL  | 14. BUTONUL CONVECŢIE (CONVECTION)                     |
| 7. BUTONUL PREÎNCĂLZIRE AUTOMATĂ RAPIDĂ (AUTO FAST PREHEAT)                         | 15. BUTONUL MICROUNDE+CONVECŢIE (MICROWAVE+CONVECTION) |
| 8. BUTONUL STOP/ANULARE (STOP / CANCEL)   | 16. BUTONUL START / + 30 s                             |



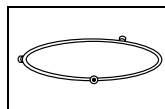
## Accesorii

*În funcție de modelul achiziționat, vă sunt furnizate o serie de accesorii care pot fi utilizate în diferite moduri.*



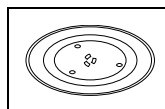
1. **Cuplajul** se montează pe arborele motorului, la baza cuptorului.

Scop: Cuplajul rotește platoul rotativ.



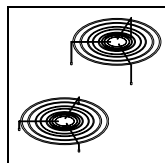
2. **Inelul rotativ** trebuie fixat în centrul cuptorului.

Scop: Inelul rotativ susține platoul rotativ.



3. **Platoul rotativ** trebuie așezat pe inelul rotativ, cu centrul bine fixat în cuplaj.

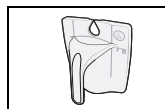
Scop: Platoul rotativ reprezintă principala suprafață de preparare și poate fi îndepărtat ușor pentru curățare.



4. **Suportul metalic** (înalt și inferior) se așează deasupra platoului rotativ.

Scop: Suportul metalic poate fi utilizat pentru a pregăti două feluri de mâncare în același timp. O farfurie mai mică poate fi așezată pe platoul rotativ, iar o a doua, pe suportul metalic.

**Suportul metalic poate fi utilizat pentru preparare la gril, prin convecție sau preparare combinată.**



5. **Vasul cu apă curată** se va plasa în partea dreaptă a cuptorului. (numai pentru CE1071A)

Scop: Vasul cu apă este utilizat pentru curățare.

## Utilizarea acestei broșuri cu instrucțiuni

Vă mulțumim că ați cumpărat un cuptor cu microunde SAMSUNG. Manualul de instrucțiuni conține numeroase informații utile pentru prepararea alimentelor cu ajutorul cuptorului cu microunde:

- Măsuri de siguranță
- Accesorii și instrumente de gătit
- Sfaturi utile pentru preparare

Pe coperta interioară veți găsi un ghid de căutare rapidă care vă explică cele trei operații de bază pentru preparare:

- Prepararea (în modul Microunde)
- Decongelare
- Adăugați 30 de secunde, dacă alimentele sunt insuficient preparate sau necesită încălzire suplimentară.

La sfârșitul broșurii veți găsi ilustrații ale cuptorului și, mai important, ale panoului de control, pentru a putea găsi butoanele mai ușor.

Ilustrațiile din procedurile pas cu pas utilizează două simboluri diferite.



Important



Notă

### MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU EVITAREA EXPUNERII LA MICROUNDĂ ÎN EXCES

Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate avea ca rezultat expunerea nocivă la microunde.

- În nici un caz nu trebuie să încercați să puneți în funcțiune cuptorul cu ușa deschisă, să modificați dispozitivele de blocare de siguranță (zăvoarele ușii) sau să introduceți obiecte în orificiile de blocare de siguranță.
- Nu așezați obiecte între ușa cuptorului și partea frontală a acestuia și nu lăsați să se acumuleze resturi de alimente sau agenți de curățare pe suprafețele de etanșare. Asigurați-vă că ușa și suprafețele de etanșare ale ușii sunt curate și, înainte de prima utilizare, ștergeți-le cu o cârpă umedă și apoi cu o cârpă moale și uscată.
- Nu puneți în funcțiune cuptorul dacă este defect până când nu este reparat de un tehnician de service calificat, instruit de producător. Este extrem de important ca ușa cuptorului să se închidă corespunzător și următoarele componente să nu prezinte defecțiuni:
  - Ușa (îndoită)
  - Articulațiile ușii (defecte sau desprinse)
  - Elementele și suprafețele de etanșare ale ușii
- Cuptorul nu trebuie să fie reglat sau reparat decât de tehnicieni de service calificați, instruiți de producător.

## Măsuri de siguranță

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

#### CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ.

Înainte de a prepara alimente sau lichide în cuptorul cu microunde, verificați dacă sunt respectate următoarele măsuri de siguranță.

- Folosiți numai instrumente adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde; **NU** utilizați recipiente din metal, farfurii cu în crustații din aur sau argint, bețe pentru frigărui, furculițe etc.  
Îndepărtați legăturile metalice de la ambalajele din hârtie sau plastic.
- Motiv:** Se pot produce arcuri electrice sau scântei care pot defecta cuptorul.
- Când încălziți alimente în recipiente din hârtie sau plastic, supravegheați cu atenție cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere;  
Nu folosiți cuptorul cu microunde pentru a usca ziare sau haine
- Dacă observați fum, opriți sau deconectați aparatul și lăsați ușa închisă pentru a stinge eventualele flăcări;
- Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea întârziată, cu erupție, de aceea trebuie să fiți atenți când manevrați recipientul; pentru a preveni această situație lăsați **ÎNTOTDEAUNA** să treacă minim 20 de secunde de la oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze.  
Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați **ÎNTOTDEAUNA** după încălzire.
- În caz de ardere, aplicați următoarele instrucțiuni de PRIM AJUTOR:
  - \* Scufundați zona arsă în apă rece minim 10 minute.
  - \* Acoperiți zona cu o compresă curată și uscată.
  - \* Nu aplicați creme, uleiuri sau loțiuni.
- Nu umpleți **NICIODATĂ** recipientul până la refuz și alegeți un recipient cu deschidere mai largă decât baza pentru a evita fierberea lichidului. Sticlele cu gâtul îngust pot exploda în caz de supraîncălzire. Nu încălziți **NICIODATĂ** biberonul bebelușului cu tetina atașată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Conținutul biberoanelor și al borcânelor de hrană pentru bebeluși trebuie amestecat și trebuie verificată temperatura acestuia înainte de consum, pentru a evita arderea;
- Ouăle crude sau fierte cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după încheierea ciclului de încălzire la microunde; De asemenea, nu trebuie să încălziți sticle, borcane și recipiente vidate sau sigilate sub presiune, și nici nuci cu tot cu coajă, roșii etc.
- Cuptorul trebuie curățat regulat și trebuie îndepărtate depunerile de alimente;
- Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc;
- NU** acoperiți orificiile de ventilație cu materiale textile sau hârtie. Acestea pot lua foc în timpul evacuării aerului fierbinte din cuptor.  
Cuptorul se poate supraîncălzi și se poate opri automat. Acesta rămâne nefuncțional până când se răcește suficient.
- Folosiți **ÎNTOTDEAUNA** mănuși speciale pentru cuptor atunci când scoateți un recipient din cuptor, pentru a evita arderea accidentală.

## Măsurile de siguranță (continuare)

- **NU** atingeți elementele de încălzire sau interiorul cuptorului până când acesta nu s-a răcit suficient.
  - Nu scufundați cablul de alimentare sau ștecărul în apă și păstrați cablul de alimentare departe de sursele de căldură. Nu puneți în funcțiune aparatul dacă ștecărul sau cablul de alimentare este deteriorat.
  - Stați la distanță de un braț de cuptor atunci când deschideți ușa.
- Motiv:** Aerul sau aburul fierbinte eliberat poate cauza arsuri.
- Puteți auzi un păcănit în timpul funcționării (în special când folosiți funcția de decongelare).

**Motiv:** Sunetul este normal atunci când se schimbă puterea de ieșire.

- **NU** puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă este gol. Alimentarea cu curent va fi oprită automat, din motive de siguranță. Puteți utiliza cuptorul normal după un interval de 30 de minute.
- Este recomandat să lăsați în permanență un pahar cu apă în cuptor. Apa va absorbi energia microundelor în cazul pornirii accidentale a cuptorului.

### IMPORTANT

- Copiii mici nu trebuie lăsați **NICIODATĂ** să folosească sau să se joace cu cuptorul cu microunde. Și nici nu trebuie lăsați nesupravegheați în preajma cuptorului cu microunde, când acesta este în funcțiune. Articolele de interes pentru copii nu trebuie depozitate sau ascunse deasupra cuptorului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite corespunzător în utilizarea aparatului de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- În timpul utilizării, aparatul se înfierbântă. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.
- **NU** folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă a cuptorului, deoarece acestea pot zgăria suprafața, cauzând spargerea sticlei. (dacă există)

### AVERTIZARE:

Dacă ușa sau elementele de etanșare ale acesteia sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus în funcțiune până când nu este reparat de o persoană competentă.

### AVERTIZARE:

Executarea de operații de service și reparații care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecția împotriva expunerii la microunde, de către o persoană care nu are competența necesară, este periculoasă.

### AVERTIZARE:

Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate deoarece există riscul de explozie.

### AVERTIZARE:

Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul cu microunde fără supraveghere numai dacă au primit instrucțiunile necesare pentru a putea folosi cuptorul în siguranță și au înțeles riscurile pe care le implică utilizarea necorespunzătoare.

### AVERTIZARE:

Când aparatul este folosit în modul combinat, din cauza temperaturilor generate, copii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult.

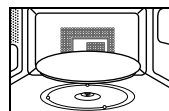
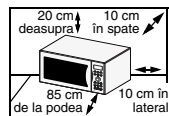
### AVERTIZARE:

Părțile accesibile se pot înfierbânta în timpul utilizării. Copiii mici nu trebuie să aibă acces la cuptor.

- Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap

## Instalarea cuptorului cu microunde

**Așezați cuptorul pe o suprafață plană, la 85 cm de la podea. Suprafața trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține greutatea cuptorului.**



1. Când instalați cuptorul, asigurați-vă că acesta este ventilat corespunzător, lăsând un spațiu de 10 cm (4 inch) în spate și părțile laterale și un spațiu de 20 cm (8 inch) deasupra.
2. Îndepărtați toate ambalajele din interiorul cuptorului. Instalați inelul rotativ și platoul rotativ. Verificați dacă platoul rotativ se rotește liber.
3. Cuptorul cu microunde a fost poziționat astfel încât priza să fie accesibilă.



În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau ansamblu special, disponibil de la producător sau agentul de service.

Pentru siguranța dvs., conectați cablul numai la o priză de 230 V, 50 Hz, CA cu 3 pini, cu împământare. În cazul în care cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special.



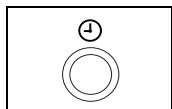
Nu instalați cuptorul cu microunde într-un mediu cu temperatură sau umiditate ridicată, respectiv în apropierea unui cuptor tradițional sau a unui calorifer. Specificațiile privind alimentare cu curent a cuptorului trebuie respectate, iar cablurile prelungitoare folosite să trebuie să aibă același standard cu cel al cablului de alimentare furnizat împreună cu cuptorul. Ștergeți interiorul și suprafața de etanșare a ușii cu o cârpă umedă înainte de a folosi cuptorul pentru prima dată.

## Setarea orei

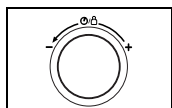
Cuptorul dvs. cu microunde are un ceas încorporat. Ora poate fi afișată în formatul de 24 sau 12 ore. Trebuie să setați ceasul:

- La prima instalare a cuptorului cu microunde
- După o pană de curent

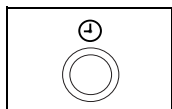
☒ Nu uitați să resetați ceasul la trecerea de la ora de vară la cea de iarnă și invers.



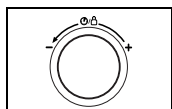
1. Pentru a afișa ora în ...  
formatul de 12 ore  
formatul de 24 ore
- Apăsați pe Ceas (Clock) butonul...  
O dată  
De două ori



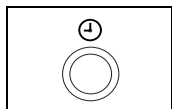
2. Rotiți butonul disc pentru a seta ora.



3. Apăsați butonul Ceas (Clock).



4. Rotiți butonul disc pentru a seta minutele.



5. Când se afișează ora corectă, apăsați butonul Ceas (Clock) pentru a porni ceasul.  
Rezultat: Ora este afișată atunci când nu folosiți cuptorul cu microunde.

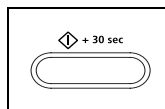
## Verificarea funcționării corecte a cuptorului


Următorul procedeu simplu vă permite să verificați buna funcționare a cuptorului dvs. în orice moment. Dacă aveți dubii, consultați secțiunea “Ce să faceți dacă aveți nelămuriri sau probleme”, la pagina



Cuptorul trebuie conectat la o priză de perete adecvată. Platoul rotativ trebuie să fie fixat corespunzător în cuptor. Dacă se utilizează un alt nivel de putere decât cel maxim (100 % - 900 W), fierberea apei durează mai mult.

**Deschideți ușa cuptorului trăgând mânerul din partea dreaptă a ușii. Așezați un pahar de apă pe platoul rotativ. Închideți ușa.**



Apăsați butonul **Start** (  ) și setați durata la 4 sau 5 minute, apăsând butonul **Start** (  ) de câte ori este necesar.

Rezultat: Cuptorul încălzește apa în 4-5 minute. După acest timp, apa trebuie să fiarbă.

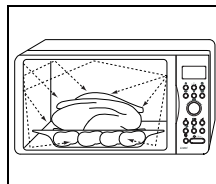
## Modul de funcționare a unui cuptor cu microunde

Microundele sunt unde electromagnetice de înaltă frecvență; energia emisă permite gătirea sau reîncălzirea alimentelor fără a se modifica forma sau culoarea acestora.

**Puteți utiliza cuptorul cu microunde pentru:**

- Decongelare
- Reîncălzire
- Preparare

### Pregătire pentru preparare



1. Microundele generate de magnetron sunt reflectate și distribuite uniform în interiorul cuptorului, în timpul rotirii alimentelor pe platoul rotativ. Astfel, alimentele sunt gătite uniform.
2. Microundele sunt absorbite de alimente până la o adâncime de circa 1 inch (2,5 cm). Prepararea continuă pe măsură ce căldura se difuzează în interiorul alimentelor.
3. Timpul de preparare variază în funcție de recipientul utilizat și de proprietățile alimentelor:
  - Cantitatea și densitatea
  - Conținutul de apă
  - Temperatura inițială (congelate sau nu)




Deoarece mijlocul alimentelor se prepară prin disiparea căldurii, prepararea continuă chiar și după ce scoateți alimentele din cuptor. Prin urmare, trebuie să respectați timpii de preparare specificați în rețete și în această broșură pentru a asigura:

- Prepararea și pătrunderea uniformă a alimentelor
- Temperatura uniformă a alimentelor

## Ce să faceți dacă aveți nelămuriri sau probleme

RO

**Cunoașterea unui nou aparat necesită puțin timp. Dacă vă confrunțați cu una din problemele menționate mai jos, încercați soluțiile indicate. Puteți economisi timpul și costul unui apel de service inutil.**

- ◆ Următoarele evenimente sunt normale.
  - Se formează condens în interiorul cuptorului
  - Se formează curenți de aer în jurul ușii și al carcasei exterioare
  - Se reflectă lumina în jurul ușii și al carcasei exterioare
  - Se degajă aburi în jurul ușii sau al orificiilor de ventilație.
- ◆ Alimentele nu sunt gătite deloc
  - Ați setat corect cronometrul și/sau ați apăsător butonul **Start** (  )?
  - Ușa este închisă?
  - Ați supraîncărcat circuitul electric determinând arderea unei siguranțe sau declanșarea unui întrerupător.
- ◆ Alimentele sunt gătite excesiv sau prea puțin
  - Ați setat durata de preparare corespunzătoare pentru tipul de alimente?
  - Ați selectat un nivel de putere corespunzător?
- ◆ În cuptor se produs scântei sau trosnituri (se formează arcuri electrice)
  - Ați folosit un recipient cu în crustații metalice?
  - Ați lăsat o furculiță sau un instrument din metal în interiorul cuptorului?
  - Folia de aluminiu este prea aproape de pereții interiori?
- ◆ Cuptorul cauzează interferențe cu radioul sau televizorul
  - În timpul funcționării cuptorului, se pot observa interferențe minore cu radioul sau televizorul. Este normal.
    - \* Soluție: Instalați cuptorul cât mai departe de aparate TV, radio sau antene.
  - Dacă microprocesorul cuptorului cu microunde detectează interferențe, este posibil ca afișajul să se reseteze.
    - \* Soluție: Deconectați și reconectați ștecherul. Resetați ora.
- ◆ Mesajul "E-24" indică
  - Mesajul "E-24" este activat automat, înainte de supraîncălzirea cuptorului cu microunde. Dacă este afișat mesajul "E-24", apăsați butonul Stop/Anulare (Stop/Cancel) pentru a intra în modul de inițializare.

**Dacă indicațiile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, contactați dealerul local sau serviciul SAMSUNG pentru clienți.**

**Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații:**

- Numărul de model și numărul de serie-tipărite în mod normal pe spatele cuptorului
- Informațiile de garanție
- O descriere clară a problemei

**Apoi, contactați dealerul SAMSUNG sau serviciul post-vânzare.**

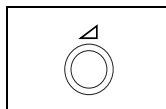
## Prepararea/Reîncălzirea

**Următorul procedeu explică modul de preparare sau reîncălzire a alimentelor.**




Verificați ÎNTOTDEAUNA setările pentru preparare înainte de a lăsa cuptorul nesupravegheat.

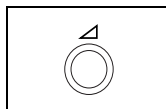
**Deschideți ușa. Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ. Închideți ușa. Nu porniți niciodată cuptorul cu microunde atunci când este gol.**




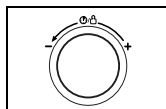
1. Apăsați butonul **Microunde (Microwave)** (  ).

**Rezultat:** Se afișează următoarele indicații:

 (modul Microunde)

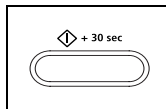


2. Selectați nivelul de putere corespunzător apăsând butonul **Microunde (Microwave)** (  ) până când se afișează puterea adecvată. Consultați tabelul de puteri de mai jos pentru informații suplimentare.



3. Setati durata de preparare prin rotirea **butonului disc**.

**Rezultat:** Se afișează durata de preparare.





4. Apăsați butonul **Start** (  ).

**Rezultat:** Lumina din cuptor se aprinde, iar platoul rotativ începe să se rotească. Va începe prepararea. La terminare:


- ◆ Cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.



Dacă doriți să știți nivelul curent de putere din cavitatea cuptorului, apăsați butonul **Microunde (Microwave)** (  ) o dată. Dacă doriți să schimbați nivelul de putere în timpul preparării, apăsați de două sau de mai multe ori butonul **Microunde (Microwave)** (  ), până la selectarea nivelului de putere dorit.

**Pornire rapidă:**



Dacă doriți să încălziți un vas cu alimente într-un timp scurt, la putere maximă (900 W), apăsați butonul **Start** (  ) o dată pentru fiecare interval de 30 de secunde pentru preparare. Cuptorul pornește imediat.



## Nivelurile de putere și variațiile de timp

Nivelul de putere vă permite să reglați cantitatea de energie disipată și astfel, să ajustați timpul necesar pentru încălzirea sau reîncălzirea alimentelor, conform tipului și calității. Puteți alege unul dintre cele șase niveluri de putere.

Nivel de putere	Procentaj	Putere
RIDICAT	100 %	900 W
MEDIU RIDICAT	67 %	600 W
MEDIU	50 %	450 W
MEDIU SCĂZUT	33 %	300 W
DECONGELARE	20 %	180 W
SCĂZUT	11 %	100 W


Timpii de preparare din rețete și din această broșură corespund unui anumit nivel de putere indicat.

Dacă selectați un...	Atunci timpul de preparare trebuie să fie...
Nivel de putere mai mare	Scăzut
Nivel de putere mai mic	Crescut

## Oprirea preparării

Puteți opri prepararea în orice moment, astfel încât să puteți:

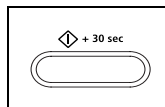
- Verifica mâncarea
- Întoarce mâncarea sau amesteca în ea
- Lăsați mâncarea pe stativ


Pentru a opri prepararea...	Atunci...
Temporar	Deschideți ușa. <b>Rezultat:</b> Prepararea se oprește. Pentru a relua prepararea, închideți ușa și apăsați din nou butonul <b>Start</b> (  ).
Complet	Apăsați butonul <b>Stop</b> <b>Rezultat:</b> Prepararea se oprește. Dacă doriți să anulați setările de preparare, apăsați din nou butonul <b>Anulare</b> .


## Ajustarea duratei de preparare

Puteți crește durata de preparare apăsând butonul + 30 s o dată pentru fiecare interval de 30 de secunde pe care doriți să-l adăugați.


- Puteți verifica stadiul pregătirii mâncării în orice moment, deschizând pur și simplu ușa.
- Creșterea timpului de preparare rămas



Pentru a crește timpul de preparare rămas, apăsați butonul **Start** (  ) pentru fiecare 30 de secunde suplimentare pe care doriți să le adăugați.

- Exemplu: Pentru a adăuga 3 minute, apăsați butonul **Start** (  ) de șase ori.

## Utilizarea funcției de preparare automată

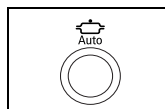
Cele cinci funcții Preparare automată (Auto Cook) (  ) includ timpi de preparare pre-programați. Nu este necesar să setați duratele de preparare și nivelul de putere.


Puteți ajusta dimensiunea porției prin rotirea butonului disc.

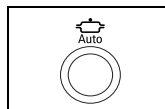



Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

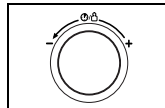
Deschideți ușa. Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ. Închideți ușa.



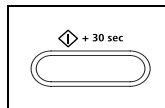
1. Apăsați butonul **Preparare automată (Auto Cook)** (  ).




2. Selectați tipul de alimente preparat apăsând butonul **Preparare automată (Auto Cook)** (  ). Consultați tabelul din pagina următoare pentru o descriere a diverselor setări pre-programate.



3. Selectați dimensiunea porției prin rotirea **butonului disc**.




4. Apăsați butonul **Start** (  ).  
**Rezultat:** Alimentele sunt preparate conform setării pre-programate selectate.  
◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

## Utilizarea funcției de preparare automată (continuare)

Următorul tabel prezintă diferite programe de preparare automată, cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare. Programele 1 și 2 funcționează doar cu microunde. Programele 3 și 4 funcționează în mod combinat microunde-grill. Programul nr. 5 funcționează în mod combinat microunde-convecție.

Cod	Aliment	Dimensiune servire	Durată de așteptare	Recomandări
1.	<b>Proaspăt Legume</b>	200-250 g 300-350 g 400-450 g 500-550 g 600-650 g 700-750 g	2-3 min.	Cântăriți legumele după ce le-ați spălat, curățat și tăiat în bucăți de aceeași dimensiune. Așezați-le într-un bol de sticlă cu capac. Adăugați 30 ml (2 linguri) de apă pentru 200-250 g, 45 ml (3 linguri) pentru 300-450 g sau 60-75 ml (4-5 linguri) pentru 500-750 g. Amestecați după preparare. Când preparați cantități mari, amestecați o dată și în timpul preparării.
2.	<b>Cartofi decojiți</b>	300-350 g 400-450 g 500-550 g 600-650 g 700-750 g	2-3 min.	Cântăriți cartofii după ce i-ați spălat, curățat și tăiat în bucăți de aceeași dimensiune. Așezați-i într-un bol de sticlă cu capac. Adăugați 45 ml (3 linguri) de apă pentru 300-450 g sau 60ml (4 linguri) pentru 500-750 g.
3.	<b>Pește prăjit</b>	200-300 g (1 buc.) 400-500 g (1-2 buc.) 600-700 g (2 buc.)	3 min.	Ungeți peștele cu ulei și adăugați ierburi și condimente. Așezați peștii alături (alternativ, cap-coadă) pe suportul metalic. Întoarceți-i pe cealaltă parte după bip.
4.	<b>Bucăți de pui</b>	200-300 g (1 buc.) 400-500 g (2 buc.) 600-700 g (3 buc.)	2-3 min.	Ungeți bucățile de pui cu ulei și condimentați-le cu piper, sare și boia de ardei. Așezați-le în cerc, pe suportul înalt cu partea cu piele în jos. Întoarceți-le pe cealaltă parte după bip.
5.	<b>Friptură de vită/ miel</b>	900-1000 g 1200-1300 g 1400-1500 g	10-15 min.	Ungeți carnea cu ulei și adăugați condimente (numai piper – sarea se va adăuga după prăjire). Puneți carnea pe suportul metalic scund, cu partea grasă în jos. Întoarceți carnea pe partea cealaltă după bip. După preparare și în timpul așteptării, carnea se va înveli în folie de aluminiu.

## Utilizarea funcției de reîncălzire automată

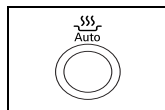
Cele patru funcții Reîncălzire automată (Auto Reheat) (  ) includ timpi de preparare pre-programați. Nu este necesar să setați duratele de preparare și nivelul de putere.

Puteți ajusta dimensiunea porției prin rotirea butonului disc.

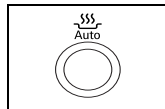



Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

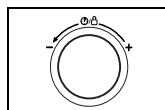
Deschideți ușa. Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ. Închideți ușa.



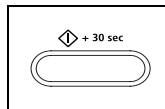
1. Apăsați butonul **Reîncălzire automată (Auto Reheat)**(  ).



2. Selectați tipul de alimente preparat apăsând butonul **Reîncălzire automată (Auto Reheat)**(  ). Consultați tabelul din pagina următoare pentru o descriere a diverselor setări pre-programate.



3. Selectați dimensiunea porției prin rotirea **butonului disc**.



4. Apăsați butonul **Start** (  ).

**Rezultat:** Alimentele sunt preparate conform setării pre-programate selectate.


◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

## Utilizarea funcției de reîncălzire automată (continuare)

Următorul tabel prezintă diferite programe de reîncălzire și preparare automată, cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare. Programele 1 și 2 funcționează doar cu microunde. Programele 3 și 4 funcționează în mod combinat microunde-convecție.

Cod	Aliment	Dimensiune servire	Durată de așteptare	Recomandări
1.	<b>Mâncare preparată</b> (rece)	300-350 g 400-450 g 500-550 g	3 min.	Așezați alimentele pe un platou din ceramică și acoperiți platoul cu folie specială pentru microunde. Acest program este adecvat pentru felurile de mâncare formate din 3 componente (de ex. carne cu sos, legume și garnituri cum ar fi cartofi, orez sau paste).
2.	<b>Supă/sos</b> (rece)	200-250 ml 300-350 ml 400-450 ml 500-550 ml 600-650 ml 700-750 ml	2-3min.	Turnați lichidul într-un castron și acoperiți-l cu un capac de plastic în timpul încălzirii. Mestecați în supă imediat după bipul de final (cuptorul continuă să funcționeze, dar este oprit imediat ce deschideți ușa). Amestecați cu grijă înainte și după timpul de așteptare.
3.	<b>Pizza congelată</b>	300-400 g 450-550 g 600-700 g	-	Așezați o pizza înghețată (-18 °C) pe suportul înalt, sau două pizza-pe suporturile scund și înalt.
4.	<b>Chifle înghețate</b>	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	3-5 min.	Așezați 2-6 chifle înghețate (-18 °C) în cerc, pe suportul scund. Așezați 8 chifle înghețate, distribuite uniform pe suportul înalt și pe cel scund. Acest program este potrivit pentru produse de panificație mici, cum ar fi chiflele, japonezele sau cornurile.

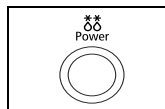
## Utilizarea funcției de decongelare rapidă

Funcția de decongelare rapidă (  ) vă permite să decongelați carne, pui, pește, pâine, tarte sau fructe. Durata de decongelare și nivelul de putere se setează automat. Trebuie doar să selectați programul și cantitatea.

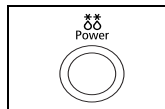



Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

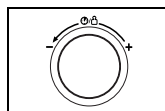
**Deschideți ușa. Așezați alimentele congelate în centrul platoului rotativ. Închideți ușa.**



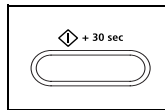
1. Apăsați butonul **Dezghețare rapidă (Power Defrost)** (  ).



2. Selectați tipul de alimente preparat apăsând butonul **Dezghețare rapidă (Power Defrost)** (  ). Consultați tabelul din pagina următoare pentru o descriere a diverselor setări pre-programate.



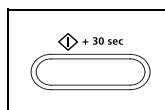
3. Selectați greutatea alimentelor prin rotirea **butonului disc**.




4. Apăsați butonul **Start** (  ).

**Rezultat:**

- ◆ Începe decongelarea.
- ◆ Cuptorul emite un bip la jumătatea programului de decongelare pentru a vă aminti să întoarceți alimentele pe partea cealaltă.



5. Apăsați din nou butonul **Start** (  ) pentru a încheia decongelarea.

**Rezultat:** După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.



Puteți decongela alimente și manual. Pentru a realiza acest lucru, selectați funcția Microunde la nivelul de putere 180 W. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea "Decongelarea", la pagina pagina 23.

## Utilizarea funcției de decongelare rapidă (continuare)

RO

Următorul tabel prezintă diferite programe de decongelare rapidă, cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare.

Îndepărtați toate ambalajele înainte de decongelare.

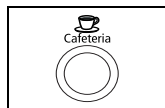
Așezați carnea, puiul sau peștele pe o farfurie plată de sticlă sau de porțelan, sau produsele de panificație și patiserie pe hârtie de bucătărie specială.

Cod	Aliment	Dimensiune servire	Durată de așteptare	Recomandări
1.	<b>Carne</b>	200-2000 g	20-90 min.	Protejați marginile cu folie de aluminiu. Întoarceți carnea pe partea cealaltă după bip. Acest program este adecvat pentru carne de vită, miel, porc, fripturi, cotele și carne tocată.
2.	<b>Pui</b>	200-2000 g	20-90 min.	Protejați capetele picioarelor și aripilor cu folie de aluminiu. Întoarceți puiul pe partea cealaltă după bip. Programul este adecvat pentru decongelarea puilor întregi și a bucăților de carne de pui.
3.	<b>Pește</b>	200-2000g	20-60 min.	Protejați coada peștelui întreg cu folie de aluminiu. Întoarceți peștele pe partea cealaltă după bip. Acest program este adecvat pentru decongelarea peștilor întregi și a bucăților de pește.
4.	<b>Pâine/ Tarte</b>	125-1000 g	10-60 min.	Așezați pâinea pe o bucată de hârtie de bucătărie și întoarceți-o pe partea cealaltă după bip. Așezați tarta pe un platou ceramic și, dacă este posibil, întoarceți-o pe partea cealaltă la semnalul bip al cuptorului. (Cuptorul continuă să funcționeze, dar se oprește când deschideți ușa.) Programul este adecvat pentru toate tipurile de pâine, feliată sau întreagă, precum și pentru chifle și baghete. Aranjați chiflele în cerc. Acest program este adecvat pentru toate tipurile de tarte cu drojdie, biscuiți, plăcinte cu brânză și produse de patiserie. Nu este adecvat pentru tartele cu crustă, tartele cu fructe și cremă, precum și pentru cele cu glazură de ciocolată.
5.	<b>Fructe</b>	100-600 g	5-20 min.	Așezați fructele uniform, pe o farfurie de sticlă plată. Acest program este corespunzător pentru toate speciile de fructe.

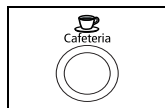
## Utilizarea funcției Express (Cafeteria)


Cu funcția Express (Cafeteria) (  ), durata de preparare este setată automat.

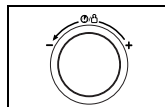
Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.



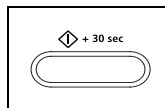
1. Apăsați pe butonul **Express (Cafeteria)** (  ).



2. Selectați tipul de alimente preparat apăsând butonul **Express (Cafeteria)** (  ). Consultați tabelul din pagina următoare pentru o descriere a diverselor setări pre-programate.



3. Selectați greutatea alimentelor prin rotirea **butonului disc**.



4. Apăsați butonul **Start** (  ).

**Rezultat:** Alimentele sunt preparate conform setării pre-programate selectate.

◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

## Setările pentru funcția expres

Următorul tabel prezintă programele automate pentru reîncălzirea băuturilor și decongelarea și încălzirea feliilor de tartă congelate.

Tabelul conține cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare.

Programul 1 funcționează doar cu microunde. Programul 2 utilizează o combinație microunde-convecție.

Cod	Aliment	Dimensiune servire	Durată de așteptare	Recomandări
1.	<b>Băuturi (Cafea, lapte, ceai, apă</b> (la temperatura camerei)	150 ml (1 ceașcă) 300 ml (2 cești) 450 ml (3 cești) 600 ml (4 cești)	1-2 min.	Turnați lichidul în cești din ceramică și reîncălziți fără să acoperiți ceștile. Așezați 1 ceașcă în centru, 2 cești în poziții opuse sau 3-4 cești în cerc. Lăsați-le în cuptorul cu microunde pe durata de așteptare. Amestecați înainte și după durata de așteptare. Aveți grijă când scoateți ceștile din cuptor (consultați instrucțiunile de siguranță pentru lichide).
2.	<b>Tarte înghețate</b>	200-300 g 400-500 g 600-700 g 800-900 g 1000-1100 g 1200-1300 g	5-25 min.	Așezați o tartă înghețată în mijloc, sau mai multe tarte în cerc, pe suportul scund. Așezați suportul în mijlocul platoului din cuptor. Cu ajutorul convecției, tarta va fi încălzită și va deveni crocantă. Acest program este potrivit pentru tarte întregi (rotunde) sau felii de tartă, prăjituri cu fructe și glazură crocantă, checuri sau prăjituri cu mac. Nu este adecvat pentru prăjituri cu cremă sau cu glazură de ciocolată.

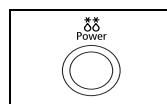
## Prepararea în mai multe etape


Cuptorul dvs. cu microunde poate fi programat să prepare alimentele în trei stadii (modurile Convecție, Microunde + convecție și Preîncălzire rapidă nu pot fi utilizate pentru prepararea în mai multe etape). Exemplu: Doriți să decongeleți rapid alimente și să le preparați fără să fie nevoie să resetați cuptorul după fiecare etapă. Astfel, puteți decongela și prepara un pește de 1,8 kg în trei etape:

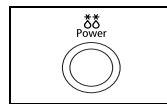
- **Decongelare**
- **Preparare la microunde timp de 30 de minute**
- **Preparare la gril timp de 15 minute**




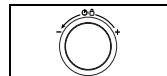
Decongelarea trebuie să fie prima etapă. Modurile Combinat și Gril pot fi utilizate o singură dată în decursul etapelor rămase. Modul Microunde poate fi utilizat de două ori, la două niveluri de putere diferite.



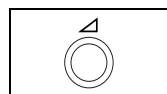
1. Apăsați butonul **Dezghețare rapidă (Power Defrost)** (  ).



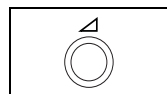
2. Selectați tipul de alimente preparat apăsând butonul **Dezghețare rapidă (Power Defrost)** (  ).




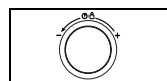
3. Setati greutatea rotind **butonul disc** de câte ori este necesar (1800 g în exemplu).



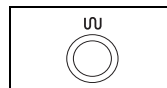
4. Apăsați butonul **Microunde (Microwave)** (  ).



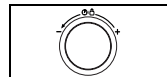
5. Setati nivelul de putere al microundelor apăsând butonul **Microunde (Microwave)** (  ) pentru a selecta nivelul de putere corespunzător (450 W, în exemplu).



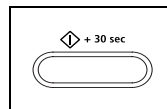
6. Setati durata de preparare prin rotirea **butonului disc**. (30 de minute, în exemplu)




7. Apăsați butonul **Grill** (  ).



8. Setati durata de preparare prin rotirea **butonului disc**. (15 minute, în exemplu).



9. Apăsați butonul **Start** (  ).  
**Rezultat:** Începe prepararea:

◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

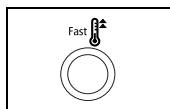
## Preîncălzirea rapidă a cuptorului

RO

Pentru prepararea în modul Convecție, se recomandă să preîncălziți cuptorul la temperatura dorită înainte de a introduce alimentele în cuptor.

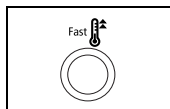
Atunci când cuptorul atinge temperatura dorită, va fi menținut la această temperatură timp de cca. 10 minute, apoi va fi oprit automat.

Verificați dacă elementul de încălzire este în poziția corectă pentru tipul de preparare necesar.

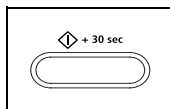


1. Apăsăți butonul **Preîncălzire rapidă (Fast Preheat)** (Fast Preheat).

**Rezultat:** Se vor afișa următoarele indicații:  
250 °C (temperatura)



2. Apăsăți pe butonul **Preîncălzire rapidă (Fast Preheat)** (Fast Preheat) de una sau mai multe ori, pentru a seta temperatura.



3. Apăsăți butonul **Start** (Start).

**Rezultat:** Cuptorul va fi preîncălzit la temperatura necesară.

- ◆ Timpul de afișare este de 8 secunde pentru modul de preparare selectat și de 2 secunde pentru temperatura presetată în secvență. De exemplu, în modul Preîncălzire rapidă, la 200 °C



(afășat timp de 8 secunde)



(afășat timp de 2 secunde)

- ◆ După atingerea temperaturii presetate, cuptorul va emite 6 bipuri, iar temperatura atinsă va fi păstrată timp de 10 minute.
- ◆ După 10 minute vor fi emise alte 4 bipuri, iar cuptorul se va opri.



Dacă temperatura internă a ajuns la temperatura presetată, vor fi emise 6 bipuri la atingerea temperaturii, aceasta fiind păstrată timp de 10 minute.



Dacă doriți să știți temperatura curentă din cavitatea cuptorului, apăsați butonul **Preîncălzire rapidă (Fast Preheat)** (Fast Preheat).

## Prepararea prin convecție

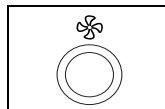
Modul Convecție vă permite să preparați alimente în stil tradițional, ca într-un cuptor obișnuit. Modul Microunde nu este utilizat. Puteți seta temperatura dorită, în intervalul 40°C-250°C, utilizând 8 niveluri prestate. Durata maximă de preparare este de 60 minute.



Dacă doriți să preîncălziți rapid cuptorul, consultați pagina 14.

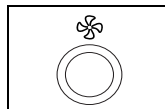
- Folosiți întotdeauna mănuși speciale când atingeți recipientele din cuptor, deoarece acestea sunt foarte fierbinți.
- Puteți obține alimente mai bine pătrunse și mai bine rumenite dacă utilizați suportul scund.

Verificați dacă elementul de încălzire este în poziție orizontală, iar platoul este poziționat corect. Deschideți ușa și plasați recipientul pe suportul scund și așezați-l pe platou.

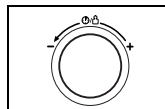


1. Apăsăți butonul **Convecție (Convection)** (Convection).

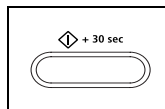
**Rezultat:** Se vor afișa următoarele indicații:  
250 °C (modul Convecție)  
250 °C (temperatura)



2. Apăsăți pe butonul **Convecție (Convection)** (Convection) de una sau mai multe ori, pentru a seta temperatura. (Temperatura: 250, 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40 °C.



3. Setăți durata de preparare prin rotirea **butonului disc**.



4. Apăsăți butonul **Start** (Start).

**Rezultat:** Începe prepararea:

- ◆ Timpul de afișare este de 8 secunde pentru modul de preparare presetat și de 2 secunde pentru temperatura presetată în secvență. De exemplu, 30 de minute de preparare la 200°C



(afășat timp de 8 secunde)



(afășat timp de 2 secunde)

- ◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

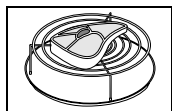


Dacă doriți să știți temperatura curentă din cavitatea cuptorului, apăsați butonul **Preîncălzire rapidă (Fast Preheat)** (Fast Preheat).

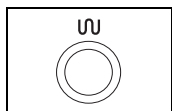
## Utilizarea grilului

Grilul vă permite să încălziți și să rumeniți alimente rapid, fără a folosi microundele.

- Folosiți întotdeauna mănuși speciale când atingeți recipientele din cuptor, deoarece acestea sunt foarte fierbinți.
- Puteți obține alimente mai bine pătrunse și mai bine rumenite dacă utilizați suportul înalt.



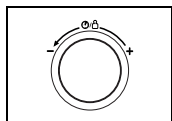
1. Deschideți ușa și așezați alimentele pe suport.



2. Apăsați butonul **Grill** (U).

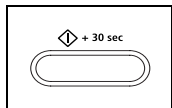
**Rezultat:** Se vor afișa următoarele indicații:  
UU (Modul Gril)

- Nu puteți seta temperatura grilului.



3. Setati durata pentru gril prin rotirea **butonului disc**.

- Durata maximă pentru gril este de 60 minute.

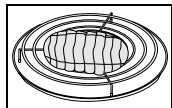


4. Apăsați butonul **Start** (◇).

**Rezultat:** Va începe prepararea la gril.

- ◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

## Alegerea accesoriilor



*Prepararea în modul tradițional (convecție) necesită vase și ustensile de bucătărie. Utilizați doar vase de bucătărie pe care le puteți utiliza în cuptorul normal.*

*Recipientele pentru preparare la microunde nu sunt de obicei potrivite pentru prepararea în modul Convecție. Nu utilizați recipiente de plastic, farfurii, vase de hârtie, prosoape etc.*

*Dacă doriți să selectați modul de preparare combinat (gril și microunde), folosiți numai recipiente recomandate atât pentru microunde, cât și pentru cuptoare. Recipientele și instrumentele din metal pot deteriora cuptorul.*



Pentru detalii suplimentare cu privire la recipientele și instrumentele adecvate, consultați Ghidul pentru materiale de gătit de la pagina 18.

## Prepararea combinată la microunde și gril

Puteți combina prepararea la microunde cu grilul, pentru a găti rapid și a rumeni alimentele în același timp.

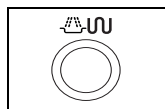


Utilizați ÎNTOTDEAUNA materiale sigure pentru microunde și cuptor. Vasele din sticlă sau ceramică sunt ideale deoarece permit penetrarea uniformă a microundelor în alimente.

Folosiți ÎNTOTDEAUNA mănuși speciale când atingeți recipientele din cuptor, deoarece acestea sunt foarte fierbinți.

Puteți obține alimente mai bine pătrunse și mai bine rumenite dacă utilizați suportul înalt.

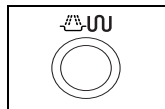
**Deschideți ușa. Plasați alimentele pe suportul potrivit tipului respectiv de alimente. Așezați suportul direct pe platoul rotativ. Închideți ușa.**



1. Apăsați butonul **Microunde + Gril (Microwave + Grill)** (U◇).

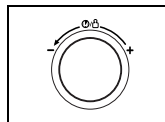
**Rezultat:** Se vor afișa următoarele indicații:

U◇ (mod combinat microunde și gril)  
600 W (putere de ieșire)



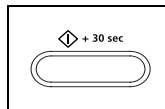
2. Selectați nivelul de putere corespunzător apăsând butonul **Microunde + Gril (Microwave + Grill)** (U◇) până când se afișează puterea adecvată (300-600 W).

- Nu puteți seta temperatura grilului.



3. Setati durata de preparare prin rotirea **butonului disc**.

- Durata maximă de preparare este de 60 minute.



4. Apăsați butonul **Start** (◇).

**Rezultat:**

- ◆ Începe prepararea combinată.
- ◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.



## Combinarea microundelor și convecției

RO

Puteți prepara alimentele utilizând atât microundele, cât și modul clasic, prin convecție. Nu este necesară preîncălzire, deoarece microundele sunt disponibile imediat.

Numeroase alimente pot fi preparate în mod combinat.

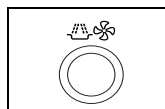
- Carne și pui
- Plăcinte și tarte
- Mâncăruri cu ouă și brânză

Utilizați ÎNTOTDEAUNA recipiente recomandate atât pentru microunde, cât și pentru cuptor. Vasele din sticlă sau ceramică sunt ideale deoarece permit penetrarea uniformă a microundelor în alimente.

Folosiți ÎNTOTDEAUNA mănuși speciale când atingeți recipientele din cuptor, deoarece acestea sunt foarte fierbinți.

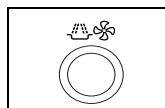
Puteți obține alimente mai bine pătrunse și mai bine rumenite dacă utilizați suportul scund.

Deschideți ușa. Așezați alimentele pe platoul rotativ sau pe suportul scund, pe care apoi îl veți așeza pe platou. Închideți ușa. Elementul de încălzire trebuie să se afle în poziție orizontală.

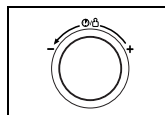


1. Apăsați butonul **Microunde +Convecție (Microwave + Convection)** ( ).

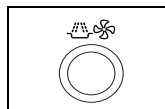
**Rezultat:** Se vor afișa următoarele indicații:  
 (mod combinat microunde și convecție)  
 600 W (putere de ieșire): Trece în următorul mod de temperatură în 2 secunde)  
 250 °C(temperatura)



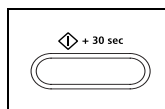
2. Selectați temperatura apăsând butonul **Microunde+Convecție (Microwave + Convection)** ( ).  
 (Temperatura: 250, 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40 °C.



3. Setati durata de preparare prin rotirea **butonului disc**.
  - Durata maximă de preparare este de 60 minute.



4. Selectați nivelul de putere corespunzător apăsând butonul **Microunde +Convecție (Microwave + Convection)** ( ) până când se afișează puterea adecvată (600, 450, 300, 180, 100W).



5. Apăsați butonul **Start** ( ).

**Rezultat:**

- ◆ Începe prepararea combinată.
- ◆ Cuptorul este încălzit la temperatura dorită. Apoi, prepararea la microunde va continua până la sfârșitul duratei de preparare.
- ◆ Timpul de afișare este de 8 secunde pentru modul de preparare presetat și de 2 secunde pentru temperatura presetată în secvență. De exemplu, 30 de minute de preparare la 200 °C



(afișat timp de 8 secunde)



(afișat timp de 2 secunde)

- ◆ După terminarea preparării, cuptorul va emite un bip, iar cifra 0 va clipi de patru ori. Apoi, cuptorul va emite câte un bip pe minut.

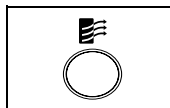


Dacă doriți să știți temperatura curentă din cavitatea cuptorului, apăsați butonul **Preîncălzire rapidă (Fast Preheat)** ( ).






## Utilizarea funcției de deodorizare (CE1071)

Utilizați această caracteristică după prepararea alimentelor cu mirosuri puternice sau în cazul în care este fum mult în cuptor. Mai întâi, curățați interiorul cuptorului.

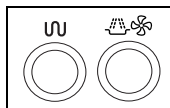


Apăsați butonul **Deodorizare (Deodorize)** după terminarea curățării. Veți auzi 4 bipuri.

-  Timpul de deodorizare a fost setat la 5 minute.
-  Puteți ajusta durata pentru **deodorizare** apăsând butonul + 30 s.
-  Durata maximă de deodorizare este de 60 minute.

## Blocarea de siguranță a cuptorului cu microunde

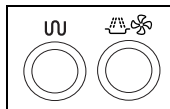
Cuptorul cu microunde este prevăzut cu un program special pentru siguranța copiilor, care permite “blocarea” acestuia astfel încât copii sau persoanele neavizate să nu îl poată pune în funcțiune accidental. Cuptorul poate fi blocat oricând.



1. Apăsați butoanele **Grill** (flame) și **Microunde + Convecție (Microwave + Convection)** (flame and fan) în același timp (timp de 3 secunde).

Rezultat:

- ◆ Cuptorul este blocat.
- ◆ Se afișează următoarea indicație “L”.

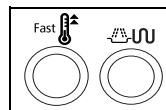


2. Pentru a debloca cuptorul, apăsați din nou butoanele **Grill** (flame) și **Microunde + Convecție (Microwave + Convection)** (flame and fan), în același timp (timp de 3 secunde).

Rezultat: Cuptorul poate fi utilizat normal.

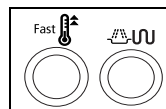
## Dezactivarea semnalului de avertizare

Puteți dezactiva semnalul de avertizare oricând doriți.



1. Apăsați butoanele **Preîncălzire rapidă (Fast Preheat)** (flame) și **Microunde și gril (Microwave Grill)** (flame and fan) în același timp (timp de 1 secundă).

Rezultat: Acum, cuptorul nu va emite niciun bip pentru a indica sfârșitul funcției.



2. Pentru a reactiva bipurile, apăsați din nou butoanele **Fast Preheat** (flame) și **Microunde și gril (Microwave Grill)** (flame and fan) în același timp (timp de 1 secundă).

Rezultat: Acum, cuptorul funcționează normal.

## Ghidul pentru materiale de gătit

RO

*Pentru a găti alimente la cuptorul cu microunde, microundele trebuie să penetreze alimentele fără a fi reflectate sau absorbite de vasul folosit.*

*Trebuie să alegeți cu atenție materialele pentru gătit. Dacă materialul este marcat ca sigur pentru microunde, atunci nu trebuie să vă faceți griji.*

*Următorul tabel prezintă diferite tipuri de materiale pentru gătit și indică dacă și cum trebuie folosite într-un cuptor cu microunde.*

Materiale de gătit	Sigure pentru microunde	Comentarii
Folie din aluminiu	✓ X	Se poate folosi în cantități mici pentru a proteja anumite zone împotriva preparării în exces. Dacă folia este prea aproape de peretele cuptorului sau se folosește prea multă folie, se pot forma arcuri electrice.
Preparate cu crustă	✓	Nu trebuie pre-încălzit mai mult de opt minute.
Porțelan și vase din lut	✓	Porțelanul, vasele din lut și din os sunt de obicei adecvate pentru microunde, cu excepția celor cu încrustații metalice.
Tăvi de unică folosință din poliestere cartonat	✓	Unele alimente congelate sunt ambalate în astfel de tăvi.
<b>Ambalaje tip fast-food</b>		
• Recipiente din polistiren	✓	Se pot utiliza pentru încălzirea alimentelor. Supraîncălzirea poate determina topirea polistirenului. Pot lua foc.
• Pungi de hârtie sau hârtie de ziar	X	
• Hârtie reciclată sau ambalaje metalice	X	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
<b>Sticlă</b>		
• Pentru cuptor și masă	✓	Se pot folosi dacă nu au încrustații metalice.
• Sticlă fină	✓	Se pot utiliza pentru a încălzi alimente sau lichide. Sticla fină se poate sparge sau poate crăpa dacă este încălzită brusc.
• Borcane din sticlă	✓	Trebuie scos capacul. Adecvate numai pentru încălzire.

<b>Metal</b>		
<ul style="list-style-type: none"><li>• Vase</li><li>• Sisteme de legare a pungilor</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>X</li><li>X</li></ul>	Pot cauza formarea de arcuri și aprinderea.
<b>Hârtie</b>		
<ul style="list-style-type: none"><li>• Farfurii, câni, șervețele și hârtie de bucătărie</li><li>• Hârtie reciclată</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓</li><li>X</li></ul>	Pentru prepararea rapidă și încălzire. Inclusiv pentru absorbirea umidității în exces.  Poate cauza formarea de arcuri electrice.
<b>Plastic</b>		
<ul style="list-style-type: none"><li>• Recipiente</li><li>• Folie de plastic</li><li>• Pungi pentru congelator</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓</li><li>✓</li><li>✓ X</li></ul>	În special dacă sunt făcute din plastic termorezistent. Alte materiale plastice se pot deforma sau decolora la temperaturi ridicate. Nu folosiți plastic cu melamină.  Se poate utiliza pentru reținerea umidității. Nu trebuie să atingă alimentele. Aveți grijă când îndepărtați folia deoarece se vor degaja aburi fierbinți.  Numai dacă sunt rezistente la fierbere sau garantate pentru cuptor. Nu trebuie să fie ermetice. Găuriți-le cu o furculiță, dacă este necesar.
<b>Hârtie cerată</b>	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității și prevenire împrăscării.

✓ : Recomandat  
 ✓X : A se utiliza cu atenție  
 X : Nesigur

## Ghid de preparare

### MICROUNDELE

Energia microundelor penetrează efectiv alimentele, fiind atrasă și absorbită de conținutul de apă, grăsime și zahăr din acestea.

Microundele determină mișcarea rapidă a moleculelor din alimente. Mișcarea rapidă a acestor molecule creează fricțiune, iar căldura rezultată are rolul de a găti alimentele.

### PREPARAREA

#### Materialele de gătit pentru prepararea la microunde:

Pentru eficiență maximă, materialele de gătit trebuie să permită penetrarea rapidă a energiei microundelor. Microundele sunt reflectate de metale, cum ar fi oțelul, alumiul și cuprul, dar pot penetra ceramica, sticla, porțelanul și materialele plastice, precum și hârtia și lemnul. În consecință, alimentele nu trebuie preparate niciodată în recipiente din metal.

#### Alimentele adecvate pentru prepararea la microunde:

Multe tipuri de alimente sunt adecvate pentru prepararea la microunde, inclusiv legumele, fructele, pastele, orezul, cerealele, fasolea, peștele și carnea proaspătă sau congelate. Sosurile, cremele, supele, budincile, alimentele din conserve pot fi de asemenea gătite la cuptorul cu microunde. În general, prepararea la microunde este ideală pentru toate alimentele care în mod normal ar fi gătite pe plită. Se poate topi inclusiv unt sau ciocolată (vezi capitolul cu sfaturi, tehnici și sugestii).

#### Acoperirea în timpul preparării

Acoperirea alimentelor în timpul preparării este foarte importantă, deoarece apa evaporată se transformă în abur și contribuie la procesul de preparare. Alimentele pot fi acoperite în diferite moduri: de ex. cu un capac din ceramică sau plastic, sau cu folie specială pentru microunde.

#### Duratele de așteptare

După terminarea preparării alimentelor, durata de așteptare este importantă pentru a permite uniformizarea temperaturii în interiorul alimentelor.

### Ghid de preparare pentru legume congelate

Se folosește un bol de sticlă pirex, cu capac, de dimensiune potrivită. Se gătesc acoperite pe durata minimă-vezi tabel. Se continuă prepararea pentru a obține rezultatul dorit.

Se amestecă de două ori în timpul preparării și o dată după preparare. Se adaugă sare, mirodenii sau unt după preparare. Se acoperă pe durata de așteptare.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Spanac	150 g	600 W	5-6	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Broccoli	300 g	600 W	8-9	2-3	Se adaugă 30 ml (2 lingură) de apă rece.
Mazăre	300 g	600 W	7-8	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Fasole verde	300 g	600 W	7½-8½	2-3	Se adaugă 30 ml (2 lingură) de apă rece.
Amestec legume (morcov/mazăre/porumb)	300 g	600 W	7-8	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Amestec legume (chinezesc)	300 g	600 W	7½-8½	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.

## Ghid de preparare (continuare)

### Ghid de preparare pentru orez și paste

**Orez:** Se folosește un bol mare din sticlă pirex, cu capac - orezul se dublează în volum în timpul preparării. Se acoperă cu un capac. După încheierea preparării, se amestecă înainte de perioada de așteptare și se sarează sau se adaugă mirodenii și unt. Observație: este posibil ca orezul să nu fi absorbit toată apa după încheierea duratei de preparare.

**Paste:** Se folosește un bol mare din sticlă pirex. Se adaugă apă în clocot, un vârf de sare și se amestecă bine. Se încălzește fără capac. Se amestecă din când în când în timpul și după preparare. Se acoperă pe durata de așteptare și se scurg bine după aceea.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Orez alb (semifiert)	250g	900 W	15-16	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
	375g		17½-18½		Se adaugă 750 ml de apă rece.
Orez brun (semifiert)	250g	900 W	20-21	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
	375g		22-23		Se adaugă 750 ml de apă rece.
Orez amestec (orez alb + orez brun)	250g	900 W	16-17	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Porumb amestec (orez + cereale)	250g	900 W	17-18	5	Se adaugă 400 ml de apă rece.
Paste	250g	900 W	10-11	5	Se adaugă 1000 ml de apă fierbinte.

### Ghid de preparare pentru legume proaspete

Se folosește un bol de sticlă pirex, cu capac, de dimensiune potrivită. Se adaugă 30-45 ml de apă rece (2-3 linguri) pentru fiecare 250 g, dacă nu este recomandată o altă cantitate – vezi tabelul. Se gătesc acoperite pe durata minimă-vezi tabel. Se continuă prepararea pentru a obține rezultatul dorit. Se amestecă o dată în timpul preparării și o dată după preparare. Se adaugă sare, mirodenii sau unt după preparare. Se acoperă și se așteaptă 3 minute.

**Sugestie:** Tăiați legumele proaspete în bucăți egale. Cu cât sunt tăiate în bucăți mai mici, cu atât se vor găti mai repede.

**Toate legumele proaspete trebuie preparate utilizând puterea maximă a microundelor (900 W).**

Aliment	Porție	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Broccoli	250g 500g	4½-5 7-8	3	Se pregătesc buchețele de dimensiuni egale. Se aranjează cu cozile spre centru.
Varză de Bruxelles	250g	6-6½	3	Se adaugă 60-75 ml (5-6 linguri) de apă.
Morcovi	250g	4½-5	3	Se taie morcovii în felii egale.
Conopidă	250g 500g	5-5½ 7½-8½	3	Se pregătesc buchețele de dimensiuni egale. Se taie buchețele mari în jumătăți. Se aranjează cu cozile spre centru.
Dovlecei	250g	4-4½	3	Se taie dovleceii în felii. Se adaugă 30 ml (2 linguri) de apă sau unt cât o nucă. Se lasă doar să se pătrundă.
Vinete	250g	3½-4	3	Se taie vinetele în felii mici și se stropesc cu 1 lingură de suc de lămâie.
Praz	250g	4-4½	3	Se taie prazul în felii subțiri.
Ciuperci	125g 250g	1½-2 2½-3	3	Se pregătesc ciuperci mici întregi sau feliate. Nu se adaugă apă. Se stropesc cu suc de lămâie. Se condimentează cu sare și piper. Se scurg înainte de a fi servite.
Ceapă	250g	5-5½	3	Se taie cepele în felii sau jumătăți. Se adaugă doar 15 ml (1 lingură) de apă.
Ardei	250g	4½-5	3	Se taie ardeii în felii mici.
Cartofi	250g 500g	4-5 7-8	3	Se cântăresc cartofii decojiți și se taie în jumătăți sau sferturi egale.
Napi	250g	5½-6	3	Se taie napii în cuburi mici.

### REÎNCĂLZIREA

Cuptorul cu microunde va reîncălzi alimentele într-o fracțiune din timpul necesar pentru reîncălzirea pe plitele și aragazurile obișnuite.

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din următorul tabel.

Duratele din tabel sunt calculate la o temperatură a camerei de aproximativ +18 - +20 °C sau pentru alimente răcite la o temperatură de circa +5 - +7 °C.

#### Aranjarea și acoperirea

Evitați să reîncălziți articole mari, cum ar fi o bucată mare de carne – acestea se supraîncălesc și se usucă înainte ca mijlocul să fie pătruns. Reîncălzirea bucăților mici va da rezultate mult mai bune.

#### Nivelurile de putere și amestecarea

Unele alimente pot fi reîncălzite la un nivel de putere de 900 W, în timp ce altele trebuie reîncălzite la o putere de 600 W, 450 W sau chiar 300 W.

Pentru indicații, consultați tabelele.

În general, este mai bine să reîncălziți alimentele la un nivel de putere mai mic, dacă alimentele sunt delicate, în cantități mici sau dacă se încălesc foarte repede (de exemplu bucățile mici).

Pentru rezultate optime, amestecați bine sau întoarceți alimentele în timpul reîncălzirii. Dacă este posibil, amestecați alimentele din nou înainte de a le servi.

Aveți grijă când încălziți lichide și hrană pentru bebeluși. Pentru a preveni fierberea eruptivă a lichidelor și arderea, amestecați lichidele înainte, în timpul și după încălzire. Lăsați lichidele în cuptorul cu microunde pe durata de așteptare. Vă recomandăm să puneți o lingură de plastic sau o baghetă de sticlă în lichide. Evitați supraîncălzirea (și implicit alterarea) alimentelor. Este preferabil să subestimați timpul de preparare și să îl prelungiți dacă este necesar.

#### Încălzirea și duratele de așteptare

Când încălziți un aliment pentru prima dată, este bine să notați durata - pentru referință viitoare.

Asigurați-vă întotdeauna că alimentele reîncălzite degajă aburii fierbinți.

Așteptați câteva minute după reîncălzire-pentru a permite uniformizarea temperaturii alimentelor. Durata de așteptare recomandată după reîncălzire este 2-4 minute, dacă nu se specifică altfel în tabel.

Aveți grijă când încălziți lichide și hrană pentru bebeluși. Consultați și capitoul despre măsurile de siguranță.

### REÎNCĂLZIREA LICHIDELOR

Lăsați întotdeauna să treacă minim 20 de secunde de la oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze. Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați ÎNTOTDEAUNA după încălzire. Pentru a preveni fierberea eruptivă și arderea, puneți o lingură sau o baghetă de sticlă în băuturi și amestecați-le înainte, în timpul și după încălzire.

### REÎNCĂLZIREA HRANEI PENTRU BEBELUȘI

#### HRANĂ PENTRU BEBELUȘI:

Vărsați hrana într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac de plastic.

Amestecați bine după reîncălzire! Lăsați să se răcească 2-3 minute înainte de servire.

- Amestecați din nou și verificați temperatura. Temperatura de servire recomandată: între 30-40 °C.

#### LAPTE PENTRU BEBELUȘI:

Vărsați laptele într-un recipient din sticlă sterilizat. Reîncălziți-l fără capac. Nu încălziți niciodată biberonul bebelușului cu tetina atașată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire. Agitați bine înainte de perioada de așteptare și agitați din nou înainte de servire! Verificați cu grijă temperatura laptelui și a hranei pentru bebeluș înainte de servire. Temperatura de servire recomandată: cca. 37 °C.

#### OBSERVAȚIE:

În special hrana pentru bebeluși trebuie verificată cu atenție înainte de servire, pentru a preveni arderea. Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din următorul tabel.

## Ghid de preparare (continuare)

RO

### Reîncălzirea laptelui și a hranei pentru bebeluși

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din acest tabel.

Aliment	Porție	Putere	Timp	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Hrană pentru bebeluși (legume + carne)	190 g	600 W	30 sec.	2-3	Se varsă într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac. Se amestecă după preparare. Se așteaptă 2-3 minute. Înainte de servire, se amestecă bine și se verifică temperatura cu atenție.
Budincă pentru bebeluși (cereale + lapte + fructe)	190 g	600 W	20 sec.	2-3	Se varsă într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac. Se amestecă după preparare. Se așteaptă 2-3 minute. Înainte de servire, se amestecă bine și se verifică temperatura cu atenție.
Lapte pentru bebeluși	100 ml 200 ml	300 W	30-40 sec. 1 min. - 1 min. 10 sec.	2-3	Se amestecă sau se agită bine și se varsă într-un recipient din sticlă sterilizat. Se așează în centrul platoului rotativ. Se încălzește fără capac. Se agită bine și se așteaptă cel puțin 3 minute. Înainte de servire, se agită bine și se verifică temperatura cu atenție.

### Reîncălzirea lichidelor și alimentelor

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din acest tabel.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Băuturi (cafea, ceai și apă)	150 ml (1 ceașcă) 300 ml (2 cești) 450 ml (3 cești) 600 ml (4 cești)	900 W	1-1½  2-2½  3-3½  3½-4	1-2	Turnați în cești și reîncălziți, fără capac. Așezați 1 ceașcă în centru, 2 cești în poziție diametral opusă sau 3 cești în cerc. Păstrați în cuptorul cu microunde pe durata de așteptare și amestecați bine.
Supă (rece)	250 g 350 g 450 g 550 g	900 W	2½-3 3-3½ 3½-4 4½-5	2-3	Se toarnă într-un vas sau bol din ceramică adânc. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă bine după reîncălzire. Se amestecă din nou înainte de servire.
Stufat (rece)	350 g	600 W	4½-5½	2-3	Se varsă stufatul într-o farfurie de ceramică adâncă. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă din când în când în timpul reîncălzirii și din nou, înainte de așteptare și servire.
Paste cu sos (reci)	350 g	600 W	3½-4½	3	Se așează pastele (de ex. spaghetti sau tăieței) pe o farfurie de ceramică întinsă. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Se amestecă înainte de a fi servite.
Paste umplute cu sos (reci)	350 g	600 W	4-5	3	Se așează pastele umplute (de ex. ravioli, tortellini) într-un castron din ceramică adânc. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă din când în când în timpul reîncălzirii și din nou, înainte de așteptare și servire.
Platou mixt (rece)	350 g 450 g 550 g	600 W	4½-5½ 5½-6½ 6½-7½	3	Se așează 2-3 alimente reci pe un platou din ceramică. Se acoperă cu folie specială pentru microunde.
Fondue de brânză gata de servit (rece)	400 g	600 W	6-7	1-2	Puneți fondue-ul de brânză gata de servit într-un vas de sticlă pirex cu capac. Amestecați din când în când în timpul și după preparare. Amestecați bine înainte de servire.

DECONGELAREA

Microundele reprimintă un mijloc excelent pentru decongelarea alimentelor congelate. Microundele decongelează alimentele congelate într-un interval scurt de timp. Acesta poate fi un avantaj extraordinar, dacă aveți musafiri neanunțați.

Carnea de pasăre congelată trebuie să fie bine dezghețată înainte de a fi gătită. Îndepărtați legăturile metalice și ambalajele pentru a permite scurgerea lichidului dezghețat.

Așezați alimentele congelate pe o farfurie fără a le acoperi. Întoarceți pe partea cealaltă la jumătatea programului de decongelare, scurgeți lichidul rezultat și îndepărtați imediat măruntaiele. Verificați alimentele din când în când pentru a vă asigura că nu se încălzesc. Dacă părți mai mici sau mai subțiri încep să se încălzească, acestea pot fi protejate cu fâșii mici de folie de aluminiu până la încheierea decongelării.

În cazul în care carnea de pasăre se încălzește la suprafață, întrerupeți dezghețarea și lăsați carnea 20 de minute înainte de a continua. Decongelarea peștelui, a cârnii roșii și a cârnii de pasăre trebuie realizată cu pauze. Durata de așteptare până la decongelarea completă va varia în funcție de cantitatea decongelată. Consultați tabelul de mai jos.

**Sugestie:** Alimentele plate se decongelează mai bine decât cele mai groase, iar cantitățile mai mici necesită mai puțin timp decât cele mai mari. Aveți în vedere această sugestie atunci când congelați și decongelați alimente.

Pentru decongelarea alimentelor congelate la o temperatură de circa -18 până la -20 °C, folosiți ca reper tabelul următor.

Toate alimentele congelate trebuie decongelate utilizând nivelul de putere pentru decongelare (180 W).

Aliment	Porție	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Carne				
Gulaș de vită	250g 500g	6-7 10-12	15-30	Așezați carnea pe o farfurie de ceramică întinsă. Protejați marginile mai subțiri cu folie de aluminiu. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Friptură de porc	250g	7-8		
Pui				
Bucăți de pui	500g (2 buc.)	14-15	15-60	Mai întâi așezați bucățile de pui cu partea cu piele în jos, respectiv puilul întreg cu pieptul în jos pe un platou din ceramică. Protejați părțile mai subțiri și capetele cu folie de aluminiu. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Un pui întreg	1200g	32-34		
Pește				
File de pește	200g	6-7	10-25	Așezați peștele congelat pe mijlocul unui platou din ceramică. Așezați părțile mai subțiri sub cele mai groase. Protejați capetele subțiri ale bucăților de file și coada peștelui întreg cu folie de aluminiu. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Pește întreg	400g	11-13		
Fructe				
Fructe de pădure	300g	6-7	5-10	Împrăstiați fructele pe un platou rotund din sticlă (cu diametru mare).
Pâine				
Chifle (1 bucată de cca. 50 g)	2 buc.	1-1½	5-20	Așezați chiflele în cerc sau pâinea orizontal pe hârtie de bucătărie, în centrul platoului rotativ. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Toast/Sandvici	4 buc.	2½-3		
Pâine germană pentru sandvici	250g	4-4½		
(făină de grâu + făină de secară)	500g	7-9		

## Ghid de preparare (continuare)

RO

### GRIL

Elementul de încălzire a grilului se află chiar sub plafonul cavității. Funcționează când ușa este închisă și platoul rotativ se rotește. Rotația platoului rotativ facilitează rumenirea uniformă a alimentelor. Pre-încălzirea grilului timp de 4 minute va accelera procesul de rumenire a alimentelor.

#### Materiale de gătit pentru gril:

Trebuie să fie rezistente la foc și pot să conțin metal. Nu utilizați materiale de gătit din plastic, deoarece se pot topi.

#### Alimentele adecvate pentru gril:

Cotlete, cârnați, fripturi, hamburgeri, șuncă și costiță afumată, felii subțiri de pește, sandvičuri și toate tipurile de toast cu topping-uri.

#### OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ:

Atunci când este utilizat doar modul Gril, alimentele trebuie așezate pe suportul înalt, dacă nu se recomandă altfel.

### MICROUNDE + GRIL

Acest mod de preparare combină căldura degajată de gril cu viteza de preparare a microundelor. Funcționează numai când ușa este închisă și platoul rotativ se rotește. Datorită rotației platoului rotativ, alimentele se rumenesc uniform. Pentru acest model sunt disponibile trei moduri combinate:

600 W + Gril, 450 W + Gril și 300 W + Gril.

#### Materiale de gătit pentru modul de preparare la microunde + gril

Folosiți materiale de gătit care pot fi penetrate de microunde. Materialele de gătit trebuie să fie rezistente la foc. Nu folosiți materiale de gătit din metal când utilizați modul combinat. Nu utilizați materiale de gătit din plastic, deoarece se pot topi.

#### Alimentele adecvate pentru prepararea la microunde + gril:

Printre alimentele adecvate pentru modul de preparare combinat se numără toate tipurile de alimente gătit care necesită reîncălzire și rumenire (de ex. paste), precum și alimentele care necesită un timp de preparare scurt pentru a se rumeni la suprafață. De asemenea, acest mod poate fi utilizat pentru porțiile mari de alimente pentru care se dorește obținerea unei cruste rumene și crocante (de ex. bucăți de pui, care trebuie întoarse pe partea cealaltă la jumătatea timpului de preparare). Pentru detalii suplimentare, consultați tabelul pentru gril.

#### OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ:

Atunci când este utilizat doar modul combinat (microunde + gril), alimentele trebuie așezate pe suportul înalt, dacă nu se recomandă altfel. În caz contrar, acestea trebuie așezate direct pe platoul rotativ. Consultați instrucțiunile din următorul tabel. Dacă trebuie să se rumenească pe ambele părți, alimentele trebuie întoarse.

### Ghid pentru gril pentru alimente proaspete

#### Pre-încălziți grilul utilizând funcția pentru gril de 2-3 minute.

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii pentru gril din acest tabel.

Alimente proaspete	Porție	Putere	1. Durată pe o parte (min.)	2. Durată pe o parte (min.)	Instrucțiuni
Felii de toast	4 buc. (1 bucată 25 g)	Numai gril	2-3	1-2	Se așează feliile de toast alături pe suportul înalt.
Roșii la gril	400 g (2 buc.)	300 W+ Gril	5-6	-	Se taie roșiile în jumătăți. Se pune brânză deasupra. Se așează în cerc pe o farfurie întinsă din sticlă pirex. Se așează farfuria pe suport. Se așteaptă 2-3 minute.
Toast cu roșii și brânză	4 buc. (300 g)	300 W+ Gril	4½-5½	-	Se rumenesc în prealabil feliile de pâine. Se așează toastul cu topping-ul pe suportul înalt. Se așteaptă 2-3 minute.
Toast Hawaii (felii de ananas, jambon și brânză)	4 buc. (500 g)	300 W+ Gril	6-7	-	Se rumenesc în prealabil feliile de pâine. Se așează toastul cu topping-ul pe suportul înalt. Se așteaptă 2-3 minute.
Cartofi copti	500 g	600 W + Gril	7-8	-	Se taie cartofii în jumătăți. Se așează în cerc pe suportul înalt, cu partea tăiată pe gril.
Cartofi/Legume gratinate (reci)	450 g	450 W + Gril	8-10	-	Se așează gratinul proaspăt pe o farfurie din sticlă pirex, mică. Așezați farfuria pe suportul înalt. După preparare, se așteaptă 2-3 minute.
Mere coapte	2 mere (cca. 400 g)	300 W+ Gril	6½-7½	-	Se scot cotoarele și se umplu merele cu stafide și gem. Se adaugă deasupra câteva felii de migdale. Se așează merele pe o farfurie întinsă din sticlă pirex. Se așează farfuria direct pe suportul scund.
Bucăți de pui	500 g (2 buc.)	300 W+ Gril	9-10	7-8	Se ung bucățile de pui cu ulei și condimente. Se așează în cerc pe suportul înalt. După prepararea la gril, se așteaptă 2-3 minute.



Alimente proaspete	Porție	Putere	1. Durată pe o parte (min.)	2. Durată pe o parte (min.)	Instrucțiuni
Fripturi de vită (mediu)	400 g (2 buc.)	Numai gril	10-14	8-12	Ungeți cu ulei feliile de friptură. Așezați-le în cerc pe suportul înalt. După prepararea la gril, se așteaptă 2-3 minute.
Pește prăjit	400-500 g	300 W+ Gril	5-6	5½-6½	Ungeți peștele cu ulei și adăugați ierburi și condimente. Așezați peștii alături (alternativ, cap-coadă) pe suportul înalt. După prepararea la gril, se așteaptă 2-3 minute.

CONVECȚIE

Prepararea prin convecție este metoda tradițională de a găti, într-un cuptor clasic cu flacără. Elementul de încălzire și ventilatorul se află pe peretele din spate, astfel încât aerul cald să circule.

Materiale de gătit pentru prepararea prin convecție:

Pot fi utilizate toate ustensilele de gătit obișnuite - cratițe, tigăi sau orice alt instrument pe care l-ați utiliza în mod normal într-un cuptor de convecție tradițional.

Alimentele adecvate pentru prepararea prin convecție:

Biscuiți, chifle, prăjituri, tarte cu fructe paste și sufleurii pot fi preparate în acest mod.

MICROUNDE + CONVECȚIE

Acest mod combină energia microundelor și aerul cald și reduce timpul de gătire, oferind alimentelor un aspect maroniu-crocant.

Gătirea prin convecție reprezintă metoda clasică de preparare a alimentelor într-un cuptor cu aer cald, care beneficiază în plus de un ventilator pe peretele din spate.

Materiale de gătit pentru modul de preparare la microunde + convecție:

Vasele trebuie să fie corespunzătoare pentru cuptoarele cu microunde. Trebuie să reziste la temperaturi mari (sticlă, ceramică sau porțelan fără inserții metalice); ustensilele trebuie să fie similare celor de la capitolul microunde + grill.

Alimentele adecvate pentru prepararea la microunde + convecție:

Toate tipurile de carne, caserole, preparate gratinate, prăjituri spongioase și tarte cu fructe, plăcinte, legume, biscuiți sau pâine.

## Ghid de preparare (continuare)

RO

### Ghid pentru prepararea prin convecție a alimentelor proaspete sau congelate

Preîncălziți cuptorul de convecție cu funcția de preîncălzire automată, la temperatura dorită.

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii din acest tabel.

Alimente proaspete	Porție	Putere	1. Durat ă pe o parte (min.)	2. Durat ă pe o parte (min.)	Instrucțiuni
<b>PIZZA</b> Pizza congelată (deja preparată)	300-400 g	600 W + 220 °C	9-11	-	Se așează pizza pe suportul înalt. După preparare, se așteaptă 2-3 minute.
<b>PASTE</b> Lasagne congelată	400 g	450 W + 200 °C	20-23	-	Puneți preparatul într-un vas corespunzător din sticlă pirex sau lăsați-l în ambalajul original (asigurați-vă că acesta este corespunzător pentru cuptoare cu microunde sau convecție). Puneți gratinul de paste pe suportul scund. După preparare, se așteaptă 2-3 minute.
<b>CARNE</b> Friptură de vită/miel (medie)	1200-1300 g	600 W + 180 °C	19-21	11-13	Ungeți bucățile de vită/miel cu ulei și condimentați-le cu piper, sare și boia de ardei. Puneți carnea pe suportul metalic scund, cu partea grasă în jos. După preparare, înfășurați-o în folie de aluminiu și așteptați 10-15 minute.
Pui prăjit	1000-1100 g	450 W + 220 °C	16-18	12-15	Se unge puiul cu ulei și condimente. Se așează puiul mai întâi cu pieptul în jos, apoi cu pieptul în sus, pe suportul inferior. Se așteaptă 5 minute.

Alimente proaspete	Porție	Putere	1. Durat ă pe o parte (min.)	2. Durat ă pe o parte (min.)	Instrucțiuni
<b>PAINE</b> Chifle proaspete (aluat proaspăt)	4 buc. (200 g)	Numai 200 °C	12-14	-	Se așează chiflele în cerc pe suportul scund. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul! Se așteaptă 2-3 minute.
Pâine cu usturoi (rece, preparată deja)	200 g (1 buc.)	180 W + 220 °C	8-9	-	Puneți bagheta rece pe hârtia de bucătărie, pe suportul scund. După preparare, așteptați 2-3 minute.
<b>PRĂJITURI</b> Prăjitură cu mere (aluat proaspăt)	500 g	Numai 200 °C	35-40	-	Puneți aluatul proaspăt într-un recipient rotund de metal negru (cu diametrul de 18 cm). Adăugați merele felii deasupra. Așezați farfuria pe suportul scund. După preparare, așteptați 5-10 minute.
Mini-brioșe (aluat proaspăt)	12 x 30 g (350-400 g)	Numai 220 °C	35-40	-	Puneți aluatul proaspăt în recipiente speciale de carton. Așezați recipientele pe suportul scund. După preparare, se așteaptă 5 minute.
Fursecuri (aluat proaspăt)	100-150 g	Numai 200 °C	10-12	-	Preîncălziți cuptorul utilizând o tavă metalică specială pentru copt. Puneți fursecurile pe tavă. Puneți tava pe suportul inferior.
Tarte înghețate	1000 g	180 W + 180 °C	18-20	-	Așezați prăjitura înghețată direct pe suportul scund. După dezghețare și încălzire așteptați 15-20 de minute.

## Ghid de preparare (continuare)

### SUGESTII SPECIALE

#### TOPIREA UNTULUI

Se pun 50 g de unt într-un vas mic și adânc, din sticlă. Se acoperă cu un capac de plastic.

Se încălzește 30-40 secunde la 900 W, până când untul se topește.

#### TOPIREA CIOCOLATEI

Se pun 100 g de ciocolată într-un vas mic și adânc, din sticlă.

Se încălzește 3-5 minute la 450 W, până când ciocolata se topește.

Se amestecă o dată sau de două ori în timpul topirii. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul!

#### TOPIREA MIERII CRISTALIZATE

Se pun 20 g de miere cristalizată într-un vas mic și adânc, din sticlă.

Se încălzește 20-30 secunde la 300 W, până când mierea se topește.

#### TOPIREA GELATINEI

Se pun foile de gelatină uscată (10 g) timp de 5 minute în apă rece.

Se așează gelatina scursă de apă într-un bol mic din sticlă pirex.

Se încălzește timp de 1 minut la 300 W.

Se amestecă după topire.

#### PREPARAREA GLAZURILOR (PENTRU TORTURI ȘI PRĂJITURI)

Se amestecă glazură instant (aproximativ 14 g) cu 40 g zahăr și 250 ml apă rece.

Se prepară fără capac într-un bol de sticlă pirex, timp de 3½ până la 4½ minute, la 900 W, până când glazura devine transparentă. Se amestecă de două ori în timpul preparării.

#### PREPARAREA GEMULUI

Se pun 600 g de fructe (de ex. un amestec de fructe de pădure) într-un vas de sticlă pirex potrivit, cu capac. Se adaugă 300 g de zahăr conservant și se amestecă bine.

Se prepară acoperit timp de 10-12 minute, la 900 W.

Se amestecă de mai multe ori în timpul preparării. Se toarnă direct în borcane mici cu capace cu filet. Se așteaptă 5 minute.

#### PREPARAREA BUDINCILOR

Se amestecă praf de budincă cu zahăr și lapte (500 ml) respectând instrucțiunile producătorului și se amestecă bine. Se folosește un bol din sticlă pirex potrivit, cu capac. Se prepară acoperit timp de 6½-7½ minute, la 900 W.

Se amestecă bine de mai multe ori în timpul preparării.

#### RUMENIREA FELIILOR DE MIGDALE

Se împrăștie uniform 30 g de migdale tăiate felii pe un platou din ceramică, de dimensiune medie.

Se amestecă de mai multe ori în timpul rumenirii pentru 3½-4½ minute, la 600 W.

Se lasă apoi în cuptor 2-3 minute și se așteaptă. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul!

## Curățarea cuptorului cu microunde

*Următoarele componente ale cuptorului cu microunde trebuie curățate regulat pentru a preveni depunerea de grăsimi și resturi de alimente:*

- *Suprafețele interioare și exterioare*
- *Ușa și elementele de etanșare ale ușii*
- *Platoul rotativ și inelele rotative*



Asigurați-vă **ÎNTOTDEAUNA** că elementele de etanșare ale ușii sunt curate și ușa se închide corespunzător.



Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ funcționarea aparatului și să determine apariția unor situații de risc;

1. Curățați suprafețele exterioare cu o cârpă moale și apă cu săpun. Clătiți și uscați.
2. Îndepărtați stropii sau petele de pe suprafețele interioare sau de pe inelul rotativ cu o cârpă îmbibată cu apă și săpun. Clătiți și uscați.
3. Pentru a îndepărta resturile de alimente întărite și mirosurile neplăcute, așezați o ceașcă de suc de lămâie diluat pe platoul rotativ și încălziți timp de zece minute la putere maximă.
4. Spălați platoul în mașina de spălat vase sau manual ori de câte ori este necesar.



**NU** vărsați apă în orificiile de ventilație. Nu folosiți **NICIODATĂ** produse abrazive sau solvenți chimici. Fiți atenți când curățați elementele de etanșare ale ușii, pentru a vă asigura că nu există particule:

- Acumulate
- Care împiedică închiderea corespunzătoare a ușii



Curățați cavitatea cuptorului cu microunde după fiecare utilizare cu o soluție de detergent slabă, dar lăsați cuptorul să se răcească înainte de a-l curăța, pentru a evita rănirea.



Instrucțiunile cuptorului stipulează când anume nu trebuie utilizată curățarea cu abur.

## Depozitarea și repararea cuptorului cu microunde

Pentru depozitarea sau repararea cuptorului cu microunde, trebuie avute în vedere o serie de măsuri de precauție simple.

Cuptorul nu trebuie să fie folosit dacă ușa sau elementele de etanșare ale ușii sunt deteriorate:

- Articulația este ruptă
- Elementele de etanșare sunt deteriorate
- Carcasa cuptorului este torsionată sau îndoită

Numai un tehnician de service calificat trebuie să repare acest cuptor cu microunde.



Nu îndepărtați **NICIODATĂ** carcasa exterioră a cuptorului. În cazul în care cuptorul este defect și trebuie reparat sau dacă aveți dubii în legătura cu starea de funcționare a acestuia:

- Deconectați-l de la priza de perete
- Contactați cel mai apropiat centru de service



Dacă doriți să depozitați temporar cuptorul, alegeți un loc uscat și ferit de praf.

- **Motiv:** Praful și umezeala pot afecta în mod negativ componentele funcționale ale cuptorului.

Romania



**Evacuarea corectă a acestui produs  
(reziduuri provenind din aparatură  
electrică și electronică)**

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

## Specificații tehnice

**SAMSUNG depune eforturi pentru a-și îmbunătăți produsele în mod constant. Prin urmare, atât specificațiile de design, cât și aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.**

<b>Sursă de alimentare</b>	230 V ~ 50 Hz CA
<b>Consum de energie</b> Putere maximă Microunde Gril (element de încălzire) Convecție (element de încălzire)	2700 W 1400 W 1250 W Maxim 2050 W
<b>Putere de ieșire</b>	100 W / 900 W-6 niveluri (IEC-705)
<b>Frecvență de funcționare</b>	2450 MHz
<b>Dimensiuni (L x Î x A)</b> Exterior Cavitate cuptor	517 x 485 x 310 mm 352 x 348 x 235 mm
<b>Volume (Volum)</b>	1,0 Cubic feet
<b>Greutate</b> Netă	aprox. 18,5 kg

**SAMSUNG**  
ELECTRONICS